

KARAGDAGANG PERSONAL NA IMPORMASYON

DR222A TAG (REGS/Rev. 01/2023)

Pahina 1 ng 3

Kung pipiliin mo, punan ang mga field sa ibaba at ibigay sa iyong lokal na tanggapan ng DOR sa pamamagitan ng email, koreo, o nang personal kasama ang DR 222 Mga Serbisyo sa Rehabilitasyong Bokasyonal (Vocational Rehabilitation, VR) na form. Ang form na ito ay opsyonal, gayunpaman kinakailangan ang impormasyong hiniling sa form na ito sa buong proseso ng pagtanggap ng mga serbisyo ng DOR. Maaari mong piliing ibahagi ang karagdagang personal na impormasyon kapag pumunta ka sa iyong tagapayo sa rehabilitasyong bokasyonal.

Petsa:

Kasarian:

☐☐ Pinipiling hindi tukuyin ang sarili

1. Checklist ng Mga Lahi at Etnisidad

☐ Amerikanong Indiyano o Katutubo ng Alaska☐ Grupong Asyano:☐ Asyanong Indiyano☐ Taga-Cambodia☐ Tsino☐ Filipino☐ Hapon Koreano☐ Taga-Laos☐ Vietnamese☐ Iba pang Asyano☐ Iitim o Aprikanong Amerikano☐ Katutubo ng Hawaii o Iba Pang Grupo na Taga-Isla Pasipiko:☐ Guamanian o Chamorro☐ Taga-Hawaii☐ Taga-Samoa☐ Iba pang Taga-Isla Pasipiko☐ Puti☐ Hispanic o Latino2. Ano ang iyong buwanang pampublikong pinagmumulan ng suporta?☐ Hindi tumatanggap ng pampublikong suporta☐ Pampublikong Suporta (mangyaring kumpletuhin ang sumusunod):

\$ Supplemental Security Income (SSI)

☐ Nag-apply☐ Tinanggihan☐ Nakabinbin☐ Itinigil/Winakasan

\$ Social Security Disability Insurance (SSDI)

☐ Nag-apply☐ Tinanggihan☐ Nakabinbin☐ Itinigil/Winakasan

\$ Pansamantalang Tulong Para sa Mga Pamilyang Nangangailangan (Temporary Aid to Needy Families, TANF)

\$ Iba Pang Pampublikong Tulong

3. Naglingkod ka ba sa aktibong serbisyo sa militar, hukbong-dagat, o panghimpapawid, at itiniwalag o pinaalis dahil sa mga kondisyong maliban sa kawalan ng dangal (dishonorable)?

☐ Oo☐ Hindi

4. Anong uri ng saklaw ng segurong medikal ang mayroon ka?

☐ Medicare☐ Medicaid (Medi-Cal)☐ Pribado (trabaho)

KARAGDAGANG PERSONAL NA IMPORMASYON

DR222A TAG (REGS/Rev. 01/2023)

Pahina 2 ng 3

- ☐ Pribado (iba pa)
- ☐ Pampubliko (non-Medicare, Medicaid, o Affordable Care Act Exchange)
- ☐ Pang-estado o Pederal na Affordable Care Act Exchange
- ☐ Wala

5. Tiyakin kung tumatanggap ka ng transition services sa ilalim ng alinman sa mga sumusunod:

- ☐ Individualized Education Program (IEP) ☐ 504 Plan

6. Sino ang nag-refer sa iyo sa DOR?

KARAGDAGANG PERSONAL NA IMPORMASYON

DR222A TAG (REGS/Rev. 01/2023)

Pahina 3 ng 3

Pahayag sa Pagkapribado:

Iniaatas ng batas na ibigay ang abisong ito sa mga indibidwal kapag nangangalap ng personal na impormasyon. Opsyonal ang form na ito at hindi kinakailangang kumpletuhin. Pangunahing layunin ng DR 222A Karagdagang Personal na Impormasyon ang mangalap ng impormasyong kinakailangang i-ulat ng Kagawaran ng Rehabilitasyon (Department of Rehabilitation, DOR) sa pederal na pamahalaan para sa mga layunin ng pag-uulat. Iniuulat nang sama-sama ang data, na nangangahulugang hindi espesipikong i-uulat ang iyong pangalan o iba pang impormasyong nagbibigay ng personal na pagkakakilanlan. Kinakailangang i-ulat ng DOR ang lahat ng impormasyong nakolekta sa form na ito sa pederal na pamahalaan para sa mga layunin ng pag-uulat. Kung pipiliin mong hindi kumpletuhin ang form na ito, maaaring subukang kolektahin mula sa iyo ng iyong nakatalagang tagapayo sa rehabilitasyong bokasyonal ang impormasyong ito sa buong proseso, ngunit hindi ito magdudulot ng negatibong epekto sa iyong pagtanggap ng mga serbisyo sa rehabilitasyong bokasyonal.

Isasama ang Karagdagang Personal na Impormasyon sa iyong rekord ng mga serbisyo sa DOR, at may karapatan kang suriin ang anumang impormasyong pinapanatili ng DOR tungkol sa iyo, maliban kung hindi pinapayagan ng batas o regulasyon na maibigay ang impormasyong iyon. Kung mayroon kang mga katanungan o humiling ng impormasyon, mangyaring makipag-ugnayan sa iyong lokal na tanggapan ng DOR o maaari kang makipag-ugnayan sa Consumer Affairs at Quality Assurance Unit ng DOR sa (916) 558-5394, dorcustomerserviceunit2@dor.ca.gov, or 721 Capitol Mall, Sacramento, California 95814.

Sinusunod ng DOR ang naaangkop na mga pampederal at pang-estadong batas at regulasyon kaugnay ng pagkapribado. Sa mga sumusunod na sitwasyon, pinapayagan ng batas ang DOR na magbahagi ng ilang personal na impormasyon nang walang nakasulat na awtorisasyon ng consumer: (1) para masuri ng pederal na pamahalaan ang pagpapatupad ng programa ng DOR; (2) bilang pagtugon sa utos ng korte, mga pagsisiyasat na may kaugnayan sa pagpapatupad ng batas, pandaraya, pang-aabuso, o upang protektahan ang konsumidor o iba pa; at (3) para sa mga layunin ng pag-audit, pagsusuri, o pananaliksik na direktang nauugnay sa pangangasiwa ng programa sa rehabilitasyong bokasyonal o upang lubos na mapabuti ang kalidad ng buhay para sa mga aplikante at konsumidor ng rehabilitasyong bokasyonal alinsunod sa nakasulat na kasunduan. Magagawa ng nakasulat na kasunduan na limitahan ang paggamit ng impormasyon at mapangalagaan ang pagiging kumpidensyal. Kung maipapakita ng huling ulat ang anumang personal na impormasyon sa pagkakakilanlan, kakailanganin ang nakasulat na may kabatirang pahintulot. Para sa karagdagang impormasyon, pakitingnan ang Patakarang ng DOR tungkol sa Pagkapribado sa www.dor.ca.gov/Home/PrivacyPolicy.

Nasa ibaba ang listahan ng mga batas at regulasyong tinalakay sa itaas sa Pahayag at Abisong ito tungkol sa Pagkapribado: seksyon 3141 ng pamagat 29 ng Kodigo ng Estados Unidos; seksyon 361.38, 361.45, at 361.46 ng pamagat 34 ng Kodigo ng Regulasyong Pampederal; seksyon 1798 hanggang 1798.78 ng Kodigo Sibil ng California; at seksyon 7140 hanggang 7143.5 ng pamagat 9 ng Kodigo ng mga Regulasyon ng California.